

Pulau Bidong, March 10th 1990

Kính thưa Quý Vi;

Chúng tôi là thành phần con em của những chiến sĩ Cảnh Sát Quốc Gia-Việt Nam Cộng Hòa đã hy sinh xương máu trong công vụ, đã tuân tiết hay dãi dãi số khảo đã phải ru thân trong oao trái tù khảo sát trên khắp đất nước Việt Nam. Hôm nay chúng tôi đã may mắn thoát khỏi ngục tù Wong San và hiện đang tằm cu tại trại tỵ nạn Pulau Bidong, Malaysia. Chúng tôi trân trọng kính gọi đến Quý Vi thỉnh nguyện thư này, với một tâm lòng khản thiết, kính xin Quý Vi cầu xet và can thiệp giúp đỡ cho số phận đau thương và hoạn cảnh vô cùng khốn khổ của chúng tôi suốt 15 năm qua.

Kính thưa Quý Vi;

Như Quý Vi đã từng biết, trước 30.4.1975, tất cả cha anh chúng tôi là những chiến sĩ đã phục vụ, chiến đấu và bảo vệ tích cực cho chính nghĩa tự do tại mảnh đất Miền Nam Việt Nam. Là những con người đã nhận thức sâu sắc bản chất phản nhân của Chủ Nghĩa Cộng Sản, cha anh chúng tôi đã xả thân và cống hiến trọn đời để phục vụ cho lý tưởng tự do, nhân quyền và công lý, quyết tâm xây dựng miền Nam Việt Nam trở thành tiền đồn chống Cộng hủi kiểu trên thế giới tự do ở Đông Nam Châu Á.

Nhưng bất hạnh thay cho dân tộc Việt Nam chúng tôi, ngày 30.4.1975, ngay đến tôi, đã thương và bị thảm nhất xảy đến cho hàng triệu gia đình người dân Miền Nam khi tập đoàn Cộng Sản miền Bắc Việt Nam đã thoả hiệp bỏ hiệp định Paris 27.01.1973 và xua quân cuồng chiếm miền Nam Việt Nam một cách trái phép, bắt chấp công luận trên thế giới và áp đặt một chế độ độc tài "dang tri" trên quê hương Việt Nam. Cha anh chúng tôi đã lần lượt bị chúng thu tiêu, bắt bớ, giam cầm và đẩy ai vào những địa danh bí mật. Tang thương và nước mắt đã đầm ướt trong bao gia đình chúng tôi khi người cha, người anh thân yêu ra đi mà không có ngày trở lại bên người vợ và đàn con thơ dại.

Dưới những chiêu bài bịp bợm, gian manh và lat leng, bọn Cộng Sản đã tuyên bố họ chỉ bị học tập cải tạo trong một thời gian ngắn để trấn an gia đình chúng tôi và xoa dịu dư luận quốc tế. Nhưng thực tế, chúng đã đẩy cha anh chúng tôi rơi rụng sau nước độc hại những nơi hang sâu cùng tham bang biết bao nhục hình man rợ hay các đòn tra tấn dã man để rồi những hình ảnh thân yêu nhất của chúng tôi đã mòn mỏi với thời gian, kiệt quệ về sức khỏe và bị thu tiêu chết trong lao tù.

Kính thưa Quý Vi;

Chúng tôi thiết nghĩ chế độ bạo tàn phản nhân của Cộng Sản Việt Nam cho đến hôm nay đã quá rõ ràng trên diện dân Quốc Tế... Song song với việc giam giữ và đẩy cha anh chúng tôi trong ngục tù, về phía bản thân và gia đình chúng tôi ở địa phương, chế độ quyền hành cũng đã liệt kê gia đình chúng tôi vào thành phần "ác ôn" và là những kẻ "nguy hiểm" đối với chúng. Bọn chúng luôn rình rập, thu hiem và dò kỵ chúng tôi, chúng tôi đã phải sống trong thân phận của người dân mất nước. Mọi quyền tự do căn bản đã không còn nữa, đã số chúng tôi đã phải bỏ học, số ít may mắn được tiếp tục học thì cũng không thể học đến đại học vì lý lịch "xấu". Trong học đường, bọn Cộng Sản chỉ dạy cho học sinh về đấu tranh giai cấp, cam thủ tu thân, đã phá vỡ thực tự do.

Rong ra 15 nam nhu the, chung toi van lam lui di ben le cuoc doi, chui ruc va sinh ke nhukiep song cua mot ke no le. Chung toi da bi chung xep vao loai cong dan hang ohet trong nao thang xa moi ohi vi ly lich gia dinh bi goi la "NGUY". Dua vao luat le sat mau, ben chung luon nam den gia dinh chung toi nhu la nhung muc tieu de tick thu nha cua, tai san va day thanh phan chung toi vao nhung vung kinh te moi ma thuoc te vai la nhung nha tu khong kem.

Thua Quy Vi;

Viec duy nhat ma chung toi ohi co the chon lua la song hay ohet! Va khong con con duong nao khac hon cho chung toi la quyet dinh ra di vuot bien tim tu do.

Chung toi rat biet tren trong tron chay bao quyen Cong San, biet bao cay dang da ray den don dap cho than phan nguoi Viet Nam chung toi. Tren bien Dong, tren dat lien, hang van nguoi da nga guc truoc khi tim thay anh sang tu do. Noi dau thuong cua nguoi ty nan Dong Duong, nhat la tham canh ohet choc, doi khat.. ham hiep, da lam ca the gioi boi hoi xuc dong. Nhung chung toi nhat quyet tha ohet va hy sinh tat ca chu khong chiu lam kiep nguoi trau ngua trong cai goi la "Thien duong Cong San" do.

Khong ai co the tuong tuong duoc tam trang cua mot nguoi phai lieu minh bo xu ra di ohi vi moi ay ho da bi hanh ha, nguoi dai tram ohiu ve ca 2 phuong dien tinh than va vat chat!

Tuy nhien su vui mung cua chung toi vi da den duoc ben bo tu do chua bao lau thi tat ca chung toi phai hoang mang va khac khoa cho than phan cua minh vi da den sau ngay "cut off" 14.3.1989. Theo do, tat ca cac thuyen nhan Viet Nam den sau ngay 14.3 deu phai trai qua mot cuoc thanh loc cua quoc gia dang cho tam cu truoc khi duoc cong nhan la ty nan chinh tri kinh thuc. Chung toi biet rang chinh phu va nhan dan Ma Laivei long nhan dao da cuu mang va an can giup do cho hang tram ngan dong bao Viet Nam chung toi da den duoc dat ho trong suot hon 10 nam qua. Nhung dau xot thay cho so phan cua chung toi la hien cuoc thanh loc dang tien hanh qua cham va keo dai thoi gian cho doi cua chung toi qua lau.

Kinh thua Quy Vi;

Nay chung toi de dat thinh nguyen tau nay voi dong muc mat cua nhung ke lao loi coi cut khi bong dang nguoi cha anh khong con muc, que huong dat muc dang quan quai ben kia buc man tre Cong San... va tung ngay trong cuoc song o dao Bidong kho can nay, tam than chung toi luon mon moi va cho trong khong biet so phan minh se ra sao! chung toi con tre, xin hay cho chung toi co co hei de lap lai cuoc doi von da hoang phi trong 15 nam qua.

Chung toi thanh khan keu goi va mong doi vao su cuu giup cua chinh phu Hoa Ky, quoc gia da tung bao ve, ung ho va chien dau sat oanh voi dat muc Viet Nam chung toi cung nhu voi Cao uy Ty nan Lien Hiep Quoc va cac To chuc Nhan Quyen tren the gioi, xin mot lan mua hay mo rong vong tay don tiep chung toi.

Qua nhung dieu trink bay tren day, chung toi kien nghi den Quy Vi nhung dieu sau day :

1/ Xin can thiệp và giúp đỡ để cuộc thanh lọc được tiến hành nhanh hơn và cho chúng tôi được xét duyệt ưu tiên trong cuộc thanh lọc đó.

2/ Xin giúp cho chúng tôi được sớm định cư tại các nước tự do để chúng tôi có cơ hội xây dựng lại cuộc đời vốn đã hoang phí quá lâu.

3/ Xin giúp cho gia đình chúng tôi còn đang sống ở Việt Nam được sớm thoát khỏi chế độ Cộng Sản.

Xin chân thành cảm tạ quý vị.

PULAU BIDONG, 10 - 3 - 1990

Kính đơn

Dại diện ký tên

Trần Văn Trường
Lê Thanh Thủy Chi hội Trưởng
Chi hội DQĐ

* DANH SÁCH CON EM CƯU CANH SÁT QUỐC GIA

MC.514 NGUYEN CONG THUC	Cha	Trung sĩ I NGUYEN DINH VAN	BCH/CSQG Bình Định / chết trại cải tạo
MC.370 DINH XUAN KHANH	"	Trung sĩ I DINH XUAN LAM	BCH/CSQG Khanh Hoa / mất tích năm 4/75
MC.408 TRAN VIET THAI	"	Cựu Chuẩn Tướng TRAN VAN HAI	cựu Tư Lệnh CSQG / tù sát
MC.432 VO THI THU PHUONG	"	Thiếu úy VO VAN DAN	BTL/CSQG / chết trại cải tạo
MC.450 LE THANH LAM	"	Thượng sĩ LE NHON HONG	BCH/CSQG Gia Định / mất tích 4/75
MC.364 NGO THANH MINH	"	Trung sĩ NGO VAN UNG	BCH/CSQG Gia Định / tù trần 1972
MC.501 PHAM NGOC ANH	"	Dại úy PHAM VAN HO	BCH/CSQG Biên Hòa / chết trại cải tạo
MC.381 NGUY TUAN VU	"	Trung úy NGUY DUC CU	BCH/CSQG Quảng Ngãi / chết trần 1968
MC.476 NGUYEN THI KIM THANH	"	Thượng sĩ NGUYEN DINH THANH	BCH/CSQG Cầu Long / mất tích 1975
MC.478 DANG XUAN HOA	"	Thượng sĩ DANG XUAN HOAN	BCH/CSQG Darlac / chết trại cải tạo
MC.332 TRIEU KIM NHAT	"	CSV TRIEU KIM HU	BCH/CSQG Bà Xuyen / chết năm 1972
MC.350 PHAN THI NGOC	"	Trung sĩ PHAN VAN CHINH	BCH/CSQG Quan 5 / chết năm 1968
MC.375 DAO VAN TIEN	"	CSV DAO VAN THANH	BCH/CSQG Phong Dinh / chết năm 1972
MC.404 NGUYEN CONG KHANH	"	Trung úy NGUYEN CONG BO	BTL/CSQG / chết trại cải tạo
MC.408 HOANG THI NGOC DIEP	"	Dại úy HOANG TINH KHUE	BCH/CSQG Khu 4 / chết trại cải tạo
MC.420 NGUYEN VAN HEN	"	CSV NGUYEN VAN LAM	BCH/CSQG Biên Hòa / mất tích trại cải tạo
MC.424 NGUYEN KIM YEN	"	Thượng sĩ NGUYEN VAN QUANH	BCH/CSQG Quan 7 / chết năm 1968
MC.496 NGUYEN XUAN HOA	"	Thượng sĩ NGUYEN XUAN LOC	BCH/CSQG Gia đình / chết tù trại cải tạo
MC.522 NGUYEN THI DUNG	"	Thiếu Úy NGUYEN VAN BA	BCH/CSQG Thủ Đức / chết 4/1975
MC.538 PHAM THANH LIEM	"	CSV PHAM THANH LIEM	BCH/CSQG Phong Dinh / CS am sát năm 1965
MC.559 NG THI KIEU TRANG	"	CSV NGUYEN VAN UT	BCH/CSQG Phước Long / chết năm 1974.

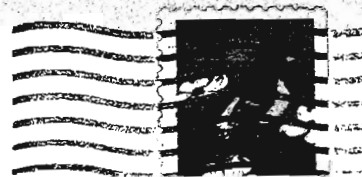
CHUNG TÔI ĐỒNG KÝ TÊN

...3/...

1. MC 511 NGUYỄN CÔNG THỨC
2. MC 370 ĐINH XUAN KHANH
3. MC 408 TRẦN VIỆT THÁI
4. MC 432 VÕ THỊ THU PHƯƠNG
5. MC 450 LÊ THANH LÂM
6. MC 364 NGÔ THANH MINH
7. MC 504 PHẠM NGỌC ANH
8. MC 381 NGUY TUẤN VŨ
9. MC 476 NGUYỄN THỊ KHUẤT THANH
10. MC 478 ĐẶNG XUÂN HÒA
11. MC 338 TRẦN KIM NHẬT
12. MC 350 PHAN THỊ NGỌC
13. MC 375 ĐÀO VĂN TIẾN
14. MC 404 NGUYỄN CÔNG KHANH
15. MC 408 HOÀNG THỊ NGỌC DIỆP
16. MC 420 NGUYỄN VĂN HÈN
17. MC 424 NGUYỄN THUY YẾN
18. MC 496 NGUYỄN XUÂN HÒA
19. MC 522 NGUYỄN THỊ DUNG
20. MC 538 PHẠM THANH LIÊN
21. MC 533 NGUYỄN THỊ CẨM TRANG

Liem T. Tran

APR 02 1990



To: Families of Vietnamese Political Prisoners
P.O. BOX 5435 ASSOCIATION
ARLINGTON, VA 22205-0635

CONTROL

____ Card
____ Doc. Request; Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date
____ Membership, Letter

toà vớ 4/21/90